Фонд Р-7641
Опис 22
Арх. 398

Управління СБУ
по Сумській області

Фильтрационное

47406

~~[illegible]~~ Материалы

На

Репатрианта

Голубенко Михаила Семеновича.

Начато: 4 марта 1946 г.
Окончено: 12 сентября 1955 г.

На Вистав

47406

Фонд Р-7641
Опис 22
Арх. 398

№ 15

Протокол допроса

гор. Глухов. 4 ноября 1 дня года.

Я, оперуполномоченный Глуховского РОМГБ Шалыгин допросил сего числа репатрианта:

Голубенко Михаила Семеновича 1923 года рождения, уроженец и житель села Зазирки, Глуховского района, Сумской области, украинец, гр. СССР, б/п, образование 6 классов, соупроисхождение из крестьян бедняков, не судим, работает в колхозе „Червоно сяйво" рядовым.

Об ответственности за дачу ложных показаний предупрежден по ст. 89 Ук УССР. Голубенко

Вопрос: Расскажите, где Вы проживали в период оккупации территории Глуховского района?

Ответ: В период оккупации территории Глуховского района я проживал в селе Зазирки до августа месяца 1942 года, работал рядовым в общежитии дворе, бывшего колхоза „Червоно сяйво", а затем 10 августа 1942 года был насильно отправлен на работу в Германию.

Вопрос: Расскажите, где Вы находились в Германии и в качестве кого работали?

Ответ: В Германии я находился в городе Ризе, куда приехал 22 августа 1942 года, работал на металлургическом заводе в качестве чернорабочего. Работая на заводе „Стальверк" проживал в лагере гражданского населения.

Вопрос: Когда и какими войсками Вы были освобождены?

Голубенко

itunturi

Ainoastaan virkakäyttöön

Painettu saksalaisen kartan 1:50000–
1. painos-VII, 1942 – jäljennöksenä

Q–36–IV–itä–3

50 51 52 53 54 55 64 56

32°00'
67°
10'
74 52

Jyriseväoja
200
100
112,3
150
Parakkeja
Laitajärvi (Stohon'e)
Ala-Kanta
Parakki
25,6
145
100
K a n n a n l a h t i
20
51
50
49
48
47
46
45
44
43
Lentokenttä
0,5
Haukkalampi
S u u r i s u o
20
40
Uppolahti
Parakki
Parakinrauniot
Parakki
Puronvaara
211,1
40

Jakokartan N:o Q–36–V–länsi–3

Ответ: В 1945 году 24 апреля я был освобожден частями красной армии в городе Ризе.

Вопрос: Находясь на территории Германии Вы подвергались арестам?

Ответ: В мае месяце 1943 году я подвергался задержанию полицией на третий день после совершенного побега из лагеря.

После того, как меня задержала полиция я был направлен в гор. Ризу в жандармерию, где находился двое суток, подвергался дважды допросу по вопросам, как и куда бежал на что я ответил, что побег совершил ночью с целью дойти до частей красной армии потому что на заводе заставляли выполнять непосильные работы, с какого лагеря совершил побег, затем отправили в тюрьму в гор. Риза, где находился около двух недель. За период нахождения в тюрьме три раза подвергался допросу по тем же вопросам. После того, как я сознался, что я убежал с лагеря „Стальверк", сообщили туда, откуда приехала полиция за мной.

Перед тем, как отправить в лагерь на завод на котором я ранее работал меня вызвали в штаб, где офицер через переводчика заявил, что мы Вас отправляем на завод и больше побегов не делайте, кроме этого заявил, что я должен докладывать в полицию или жандармерию о лицах, которые готовятся совершить побег, после этого офицер подал лист бумаги на котором

Голубенко

itunturi

Ainoastaan virkakäyttöön

Painettu saksalaisen kartan 1:50000–
1. painos-VII, 1942 – jäljennöksenä

Q–36–IV–itä–3

50 51 52 53 54 55 64 56 32°00' 67° 10'

74 52 51 50 49 48 47 46 45 44 43

Jyriseväoja
200
100
112,3
150
Parakkeja
Laittajärvi (Stohon'e)
Ala-Kanta
Parakki
5,6
145
100
K a n n a n l a h t i
20
Lentokenttä
-0.5
Haukkalampi
S u u r i s u o
40
Uppolahti
Parakki
Parakinrauniot
Parakki
Puronvaara
211,1

Ympäristön N:o Q–36–V–länsi–3

3

было написано чернилами рукописью на немецком языке и указал, где мне необходимо расписаться.

Текст рукописи не читали меня. После того как я подписал лист меня отправили в лагерь „Стальверк"

Вопрос: Расскажите, с кем Вы совершали побег из лагеря „Стальверк"?

Ответ: Из лагеря „Стальверк" я совершал побег и был задержан с двумя жителями села Зазирки, Бойко Иван, отчество не знаю, умер в лагере от туберкулеза и Митченко Николаем, лет 22, рождения 1924 года, находится в красной армии.

Вопрос: Когда находились в тюрьме Бойко и Митченко находились с Вами в одной камере?

Ответ: После того, как нас направили с жандармерии в тюрьму, здесь нас посадили в камеру по одному и весь период нахождения в тюрьме сидели в одиночках а так же обратно в лагерь возвращали по одному.

С перва в лагерь был возвращен Митченко, а через сутки направили меня, а Бойко после меня был направлен в лагерь на вторые сутки.

Вопрос: Что Вам рассказывал Бойко и Митченко после того, как Вы встретились в лагере?

Ответ: Бойко и Митченко рассказывали мне, что их допрашивали по тем же вопросам и при освобождении так же подписывали, какую то подписку.

Вопрос: Уточните, как ставили перед Вами задачу в гестапо по поводу доклада о лицах готовящихся к побегу и кому именно нужно было доносить. Голубенко

Ei tykistökartta

Venäjä 1:50000

Lehti N:o Q—36—IV—itä—6

Jyrisevä

Liittyy lehteen N:o

Jyrisevätunturi

Ylä-Kanta

Parakinraunio

Kuivakoski

Kannanjoki

Parakinraunio

Jyrisevätunturi

Väräkoski

Patunakoski

Pihlajajoki

Hirvivaara

Talkkunavaara

△ 479,2

Tšiuutšoja

Liittyy lehteen N:o Q—36

4

Ответ: Я как показал выше, что в Истапо перед мной поставили вопрос, что бы я докладывал в полицию или тандармерию о лицах, которые хотят совершить побег, а когда это будет происходить во время работы, то необходимо доносить непосредственно своему мастеру.

Вопрос: Из Ваших показаний видно, что Вас в Истапо в городе Рига завербовали для работы в пользу Немецкой контрразведки, так ли это?

Ответ: Да, как я показал выше, что перед тем, как направить меня в лагерь „Сталькерн" то вызвали в Истапо, где офицер без переводчика прочитал на немецком языке текст той подписки, которую я подписал, затем рассказал, что бы я работал на заводе хорошо, не куда не уходил и не совершал больше побегов, а то повесят или расстреляют за это и кроме того должен доносить о лицах, которые хотят совершать побеги, это все офицер рассказывал на немецком языке, кой что как расстрелять и повесить показывал на руках, часть из его рассказов я понял, что я выше показал.

Вопрос: После этого Вас вызывали в полицию или Истапо?

Ответ: После этого меня никуда не вызывали.

Вопрос: Вы доносили о лицах, которые готовились к побегу?

Ответ: Нет о лицах, которые готовились к побегу я никому не доносил.

Вопрос: Расскажите, кто может подтвердить

Голубенко

Ei tykistökartta

Venäjä 1:50000

Lehti N:o Q—36—IV—itä—6

Jyrisevä

Liittyy lehteen N:o

31°40' 67° 64 43 44 45 46 47 48 49

10' 74°52 51 50 49 48 47 46 45 44 43

Jyrisevätunturi
Ylä-Kanta
Parakinraunio
Kuivakoski
Kannanjoki
Parakinraunio
Jyrisevätunturi
△52
275,3
Väräkoski
Patunakoski
Pihlajajoki
221,1
Hirvivaara
Talkkunavaara
△479,2
Tšivutšoja
Kannanjo
Suomalaisk

Liittyy lehteen N:o Q—36

Ваши показания?

Ответ: Мои показания могут подтвердить: Рева Павел Андреевич, село Зазирки, Шуховского района, Васюков Дмитрий, отчество не знаю, лет 23, село Эсмань, Сервоного района, Сумской области, Сергин Кузьма, отчество не знаю, лет 24, рождения 1922 года.

Больше дополнить нечего не имею.

Протокол мне вслух прочитан, со слов записано правильно. Голубенко

Допросил: Ол. Уп. Ромт Шау

Дополнительные показания.

Вопрос: Уточните, присутствовал ли переводчик, когда Вы подписывали подписку?

Ответ: Когда я подписывал подписку, то переводчика не было, при этом присутствовал полицейский, немец, а офицер со мной разговаривал.

Дополнительные показания мне прочитаны, со слов записано правильно.

Голубенко

Допросил: Ол. Уп. Ромт Шау

Ei tykistökartta

Venäjä 1:50000

Lehti N:o Q—36—IV—itä—6

Jyrisevä

Liittyy lehteen N:o

Liittyy lehteen N:o Q—36

6

УРСР
Сумська область
Глухівський район
ЗАЗІРСЬКА
СІЛЬРАДА

4 Марта 1946 р.
№ 44
с. Зазірки.

Отношения
До Глуховского РОНКВД
Зазирский Сельсовет
Направляет до Вас
Прибывшего из Германии
Голубенко Михаил
Семенов Которого под
силой оружия был угнан
в 1942 г. в Германию чина
Зазирский Сельсовет удостоверяет
Голова с/с [signature]
Секретарь [signature]

7

[illegible] СССР

3 июля 1945 г.

Гор. Мюльберг

Выдан на жительство служить не может.

Удостоверение

Выдано Голубенко Михаилу Семеновичу
(фамилия, имя, отчество)
1923 года рождения с. Зазирки
Глуховский р-н. Сумская обл. (место рождения)
в том, что он по прибытии из гор. Риза Германия
с „29" июня 1945 г. по „3" июля 1945 г.
содержался в СПП г. Мюльберг.
проверочно-фильтрационном пункте и следует к постоянному месту
жительства Глуховский р-н. Сумская обл.
(указать точный адрес)

Удостоверение по приезде к месту жительства должно быть сдано в местный орган НКВД для получения вида на жительство.

(Председатель Регистрационной Комиссии НКВД СССР) [illegible]

Проверочно-фильтрационная комиссия НКВД СССР
ПЕЧАТЬ № 72

V/944

8

Протокол допроса

24 декабря 1946 г. с Земель

Я оперуполномоченный Червонного Ко лит лейтенант Пушкин допросил свидетеля.

Серегин Кузьма Иосифович 1922 года рождения, уроженец села Кучеровка, Червонного р-на, Сумской об, Украинец, гр. С.С.С.Р, образование 3 класса с.ш., б/п, из крестьян бедняков, проживает в селе Ястребщина, Червонного р-на, работает в колхозе.

Свидетель за дачу ложных показаний предупрежден по ст. 89 УК УССР.

Серогин

Вопрос. Где вы находились в период немецкой оккупации Червонного района?

Ответ В период немецкой оккупации Червонного р-на я до августа 1942 года проживал в

Серогин

8—38—Д

TILGMANNIN OFFSETPAINO
HELSINKI 1941

Снимали с 7-го мая по 20-ое октября 1928 г.
топографы Крупенин и Золотяков
Чертила чертежник-картограф Потехина

.000

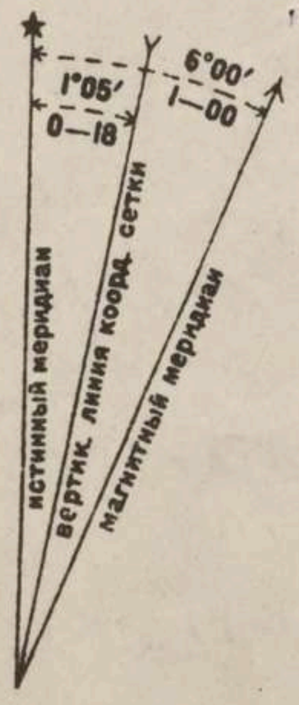
вует 1 км на местности

4 5 6 7 8 км

оведены через 20 метров

При высоте сечения 100 метров

6° 7° 8° 9° 10° 15° 20°



Склонение восточное $\frac{6°00'}{1—00}$. Годовое изменение склонения—вос (Сведен. нет) Сближение меридианов: около западной рамки $\frac{0°52'}{0—14}$, около восточной $\frac{1°18'}{0—22}$

При прикладывании буссоли к вертикальным линиям координатной сетки склонение магнитной стрелки будет: около западной рамки $\frac{6°00'}{1—00} - \frac{0°52'}{0—14} = \frac{5°08'}{0—85}$, около восточной рамки $\frac{6°00'}{1—00} - \frac{1°18'}{0—22} = \frac{4°42'}{0—79}$, среднее $\frac{4°55'}{0—82}$.

Примечание: числитель показывает градусные величины, знаменатель—деления угломера (одно деление угломера=3′.6)

селе Ястребщина, а в августе 1942 года находился в Германии в гор. Кизе в лагере „Стальверг" до 24 апреля 1945 года

Вопрос. Знаете ли вы Голубенко Михаила Семеновича, если знаете то где и при каких обстоятельствах вы с ним познакомились?

Ответ Голубенко Михаила Я знаю он является жителем Глуховского района сумской области. Я с ним вместе находился в Германии в гор. Кизе. Он работал в Мартеновском цехе. В процессе расспроса содержащихся в лагере, кто и от куда является уроженцем, мне стало известно, что Голубенко является жителем Глуховского района.

Вопрос. Что Голубенко вам рассказывал о себе?

Ответ С Голубенко мне в лагере разговаривать приходилось очень редко, и о себе он мне ни чего не рассказывал

Сергин

N KARTASTO

ОЛ. ВОНОЗЕРО)

РСФСР ЛЕНИНГРАДСКАЯ ОБЛ.

Вопрос. Что вам известно о побеге Голубенко из лагеря?

Ответ. О побеге Голубенко из лагеря мне ничего не известно, а сам он об этом мне не рассказывал.

Вопрос Вызывался ли Голубенко на допросы или же арестовывался в период нахождения его в лагере представителями немецких властей?

Ответ Об этом мне ничего не известно

Вопрос. Что вам известно о преступно-предательской деятельности Голубенко?

Ответ. О преступно предательской деятельности Голубенко мне ничего не известно. Протокол допроса записан с моих слов правильно

Сорокин

Допросил оруполномоченный Сервисного ХОМТ лейтенант /Пушкин/

Антрейтер



Архивное ф/дело 17406

Карта издана по материалам ГУРСК НКВД в 1938 г.

пересмотрено в соответствии с приказом КГБ при СМ СССР № 00750 и оставлено для дальнейшего хранения в архиве в агентурном фонде как бывшего агента немецк. полиции

1:100

1 см на карте соответст

Метр 1000 500 0 1 2 3

СХЕМА РАСПОЛОЖЕНИЯ ЛИСТОВ

Р—36

116	117	118
128	129	130
140	141	142

Лодейное поле

Сплошные горизонтали пр

При высоте сечения 20 метро

0°30' 1° 2° 3° 4° 5

справочном учете.

Пересмотрел Ст. опер. 5 отд. л-ит

Согласны:

Начальник отделения

Нач. 5 отд. УКГБ при СМ УССР по Сумской обл.

м/р

Осадченко

"18" IX 1955 г.

84 ~~10~~ 11

Прибыл в село Зазирки

Регистрационный лист

1. На прошедшего регистрацию в СПГ № 20 дислоцирующемся в населенном пункте Гор. Мюнхен.

1. Фамилия, имя, отчество Голубенко Михаил Семенович
2. Год и место рождения 1923 г. Сумская обл Глуховского р-н с. Зазирки
3. Национальность украинец
4. Образование 6 классов
5. Специальность колхозник
6. Последнее постоянное местожительство и работа на территории СССР (для военнослужащих указывается наименование воинск. части) Сумская обл Глуховского р-н с. Зазирки
7. Состоял ли в ВКП(б) или ВЛКСМ б/п
8. Почему оказался на территории другого государства по мобилизации немцами
9. Подвергался ли арестам, задержаниям, допросам, штрафам со стороны немецких властей (когда, где и за что) был арестован и допрашивался 1 раз гестапом за побег.
10. Содержался ли в спецлагерях противника и что там делал (указать наименование лагеря и более) сидел в тюрьме в г. Риза 2 недели в 1942 г. не работал
11. Проходил ли службу в немецкой армии, полиции, отрядах, ком. частях, госпиталях, строительных и иных батальонах, создававшихся противником; служил ли в немецких учреждениях, предприятиях, организациях (каких, в качестве кого) нет
12. Какие отобраны документы при регистрации немецкая рабочая карта и лагерный пропуск в Германии г. Риза на металлургическом заводе чернорабочим

13 Где проживают близкие родственники, кто именно (указать точный адрес) Сумская обл. Глуховский р-н с. Зазерки
— Отец, мать, сестра и 3 брата

14. Куда следует на постоянное жительство
— Сумская обл. Глуховского р-н

Правильность данных мною сведений подтверждаю.

Регистрационный лист заполнил Голубенко

Регистрационный лист проверил:

Председатель Регистрационной комиссии НКВД СССР

Удостоверение о направлении на постоянное место жительства получил: Голубенко

Убыл из СПП — — — — 1945 года

Inhaber ist nur zum Zwecke der Arbeitsverrichtung zum Verlassen der Unterkunft berechtigt.

Владельцу сего разрешается выход из помещения единственно ради работы.

12

Arbeitskarte

für

Inhaber darf die Stadt Riesa ohne Genehmigung der Ortspolizeibehörde nicht verlassen.

ausländische Arbeitskräfte



Lichtbild

Grigorenko Mikhaeev

Vor- und Zuname

LAS 564 50000 6. 42. M.0255

Herkunftsland: Altsowjetrussisches Gebiet Nr. 2

Arbeitskarte (Erneuerung)

Gültig nur für die untenbezeichnete Arbeitsstelle

LAA. Sachsen Nr. XI 277/.....

Familienname: Golubenko Rufname: Michail Ssemen

(bei Frauen auch Geburtsname): ..... led., ver~~h.~~, ~~verw.~~, ~~gesch.~~*)

Geburtstag: 17.8.1923 Wird die deutsche Sprache beherrscht? ja/nein*) männlich/~~weiblich~~*)

Heimatort: Sosirki Kreis: Gluchow

Staatsangehörigkeit: sowjetrussisch

Beruf und Berufsgruppe: Hilfsarbeiter 23 A 5

Arbeitsbuch-Nr.: entfällt

Unternehmer (Arbeitgeber): Mitteldeutsche Stahlwerke AG

Arbeitsstelle (Ort): Riesa Kreis: Riesa

vom: 19.8.42

Ausgestellt am 4. 9. 1942 Gültig bis zum 31. 8. 1944

*) Nichtzutreffendes streichen

LAS. 542. 20000. 12. 40. M.0255

Die Arbeitskarte gilt nur bis zu dem auf der Karte angegebenen Zeitpunkt.

Diese Arbeitskarte berechtigt nur zur Arbeit bei dem genannten Betriebsführer und wird beim Verlassen dieser Arbeitsstelle ungültig.

13

Für den Inhaber der Arbeitskarte werden überwiesen:

(Der eingezahlte Betrag und der Tag der Einzahlung sind vom Betriebsführer **mit Tinte** einzutragen. Nicht radieren! **Nur einmal monatlich überweisen!**)

RM am (Poststempel)	RM am (Poststempel)	RM am (Poststempel)	RM am (Poststempel)
RM am (Poststempel)	RM am (Poststempel)	RM am (Poststempel)	RM am (Poststempel)
RM am (Poststempel)	RM am (Poststempel)	RM am (Poststempel)	RM am (Poststempel)
RM am (Poststempel)	RM am (Poststempel)	RM am (Poststempel)	RM am (Poststempel)
RM am (Poststempel)	RM am (Poststempel)	RM am (Poststempel)	RM am (Poststempel)

Raum für Eintragungen des Wirtsc[illegible]ftsamts.

Raum für Vermerke des Arbeitsamts.

1. Фам. Голубенко

2. Имя Михаил.

3. Отч. Семенович

4. Год рожд. 1923 5. Место рожд. Сумская

Ямпольского р-н с. Зазирка

6. Точное местожительство (адрес) до оккупации

или до призыва в Красную Армию По

месту рождения

7. Проф. (спец.) [illegible]

8. Парт. бп 9. Нац. УКР 10. Гражд. Сов

11. За границей был с ____ 19 г. по ____ 19 г.

12. В каких странах проживал и что делал:

Германия: Раза На

металлургическом

Заводе.

(фамилия, составившего карточку)

Точный адрес фильтрационного пункта 205

Село Мюльберг.

Город

Область Саксония

Республ, Германия

фильтрацию прошел

с 16/IV 19 45 г.

по 29/VI 19 45 г.

Копия

20 СЕН 19[illegible]

Дактилооттиск
указательного пальца
правой руки

а) Решение фильтрац. комиссии: Направить на родину по месту жительству

б) выбыл 30/VII 1945 г. Сумская обл
направлен Глуховский р-н село Зазирки
(указать точный адрес, куда
выбыл на жительство: село, город, район, область, республика или направлен
в какой лагерь, тюрьму

в) Личное дело направлено "30" VII 1945 г. при № 205
в УНКВД Сумская обл.
(точное название органа НКВД—НКГБ)

г) Разные отметки

15

1. Фам. ГОЛУБЕНКО

2. Имя МИХАИЛ

3. Отч. СЕМЕНОВИЧ

4. Год рожд. 1923 5. Место рожд. с. Зазимки Глуховского района Сумской области

6. Адрес Сумской области Глуховский район с. Зазимки.
(до оккупации или призыва в армию)

7. Спец. (проф.) неполный

8. Нац. украинец

9. Служил ли в действующей армии

(название и номер части, должность, звание)

10. Когда и где был пленен по мобилизации Сумской области с. Зазимки Глуховского района
или когда, откуда выехал (угнан) за границу

11. За границей прожив. с 194 г. по 194 г

12. Орган МГБ—УМГБ Глуховский РОНКГБ

(составивший карточку) Сумской области.

Настоящая карточка составлена по материалам, принятым в 1949 году из МВД СССР, на советских граждан, репатриированных из заграницы по окончании Отечественной войны 1941—1945 гг.

Где хранится основание (подлинная картотека)

Арх. № 47406

Том № Н-1-142 (2000)

Название органа:

13. В каких странах (зонах оккупации) проживал и что делал Германия.
(если находился в плену,
1. Риза на метоппургическом заводе рабочим
указать в каком лагере и что делал)

14. Где и когда проходил фильтрацию НКВД СССР С.П.П. № 20.
(название органа и его точный адрес)

15. Откуда прибыл для фильтрации

16. Решение фильтрационного органа направлен к избранному месту жительства

17. Выбыл «....» ..... 194 года Сумская область
Направлен Глуховский район село Зазирки.
(указать точный адрес,
куда выбыл на жительство после фильтрации)

18. Имеющиеся сведения о последнем месте жительства
(указать адрес и на какое число)

19. Арх. №
(проверочно-фильтрационного дела, указать орган, где хранится, если
дела нет, когда, куда направлено)

Карточка составлена «2» Января 1953 г. Чтобовлов -
(фамилия, составившего карточку)

2369 Изготовлено Отделом «А» МГБ СССР

ЗАВІРЯЮЧИЙ НАПИС

В даній справі пронумеровано 15 п'ятнадцять аркуш.

25.09.26 р.

Посада

Підпис